

中華會館聯合全僑

慎終追遠致祭先僑

恭讀祭文禮儀肅穆

（本報訊）溫哥華中華會館理事及各僑團代表，以慎終追遠、懷念先僑情懷，於三月三十一日（星期日）上午十時，特備三牲酒禮、香花果品，齊聚山景園恭祭先僑。祭前，由陳若清宣讀祭文，禮生余樹仁、鄭新輝、主祭胡光前、陪祭梁慰庭、茹容均。由主祭梁慰庭行三鞠躬禮。梁慰庭恭讀祭文，文曰：

壯哉 先僑
天年雖盡 仰止豐隆 遠道異地 沐雨櫛風
為工為商 或農或漁 勤勞節儉 萬邦推榮
創造華埠 鐵路溝通 碑台史冊 傳揚豐功
中華美德 傳統無窮 社會進步 定卜昌隆
爾等安息 應慰五中 再拜頓首 致祭由哀

尚饗
蔡培、黃沾波獻酒、獻牲禮，廖全享、林耀南獻果品，汪一邦、雷漢、協興銀寶、陳鳳蓮、李桂文獻花，黃克偉鳴炮。

全體致祭人員肅立三鞠躬，禮儀肅穆。禮成後，各人返回會館禮堂茶點。

中僑會六月召開

十八屆會員大會

現開始接受新董事提名

（溫哥華訊）中僑互助會第十八屆會員大會，定於一九九一年六月二、三、四日（溫哥華訊）中僑互助會第十八屆會員大會，定於一九九一年六月二、三、四日

粵稿 星雲法師抵溫市說法

· 褚兆漢報導 ·

去年五月因照顧前香港新華社社長許家屯入住西來寺而聞名的星雲法師，在上週（三月廿八日）抵達溫哥華，晚上在世界佛教會佛恩寺講經說法，慕名而來的善信十分擁擠，可謂座無虛設。

星雲法師與隨行人員於晚上七時到達佛恩寺，由世界佛教會會長馮公夏居士親自迎接。星雲法師與其隨行的三位法師先行領唱西來寺頌讚之歌，再幽默地以黃梅調重唱，使會眾莞爾而笑，大會頓覺室溫祥和。

星雲法師屢次提醒會眾「忍」字之重要，所謂「退一步即海闊天空」，亦是修持的重要課題。他又說佛教的「戒」其實其精神是在於尊重別人，他認為修佛法在家中亦可行，而且還應效法基督教之家庭聚會方式而推廣。

當晚之說法大會組織十分完善，星雲法師到來之前，已見他的兩位秘書和助手在佈置投映設備等，而在說法之時，三位隨行之法師圖為星雲法師之風采（褚兆漢攝）



亦馬上把精要句語寫在膠片上投映給所有會眾觀看，只見三位法師合作無間，而不顯國語的會眾亦因而得悟大師之開示。

在長達兩小時的講經大會中，星雲法師毫無倦容，他是在該日午間自美國洛杉磯乘飛機首次訪問溫哥華為說法而來，只逗留至翌日就返回西來寺，可說是風塵僕僕，對一位六十五歲的出家人來說，不是太容易的事。

據馮公夏居士透露，星雲法師今次到溫哥華，傳媒並沒有廣為宣傳，而到來聽說法的人數已經這麼多，如果廣為宣傳，則其數將不知為何了。今次來聽說法的好信却是不小也。

圖為世界佛教會之馮公夏會長致詞歡迎星雲法師（褚兆漢攝）

開平總會館代東

①本會館定於四月七日（星期日）下午六時假座固蘭湖街漢宮酒家舉行成立六十六週年紀念暨辛未年春節聯歡會並頒發獎學金典禮，由三月廿五日下午一時起至四月四日截止請到本會館報名購票以備編排座席。會員及眷屬收十元，非會員每位二十元。凡年滿六十五歲者英會會員已盡足三年以上義務者可免費入席。

②本屆理事任期將滿已定於四月廿一日下午一時起在本會館進行選舉一九九一年度理事以接任會務，如有有意參加競選者請到本會館領取表格填妥限於四月十四日以前交回以備編排為要。

岡州總會館廿一日召開全體職員會議

（溫哥華訊）加拿大岡州總會館，定於四月二十一日（星期日）下午一時，在該會禮堂召開全體職員會議，有事項待商。

折該會全體職員依時蒞會，共策進行云。查詢電話：六八一·八五七

汽車意外受傷
速見大律師
BERNIE SIMPSON

- * ICBC 汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
- * 有專人作中文翻譯
- * 免費諮詢（勝訴後，始收律師費）

溫市唯一處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費

RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
(PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS)

734-2272

999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老匯西街999號750室(夾OAK街)BCAA大廈內

甲子藝術學會舉辦
現場書畫交流匯演

（溫哥華訊）大匯演。

台灣書畫家張恒來溫哥華，假華僑之聲舉行作品匯演，自展出至今數日來觀眾踴躍，頗多好評，本地畫家亦多前往參觀欣賞。

其作品書畫並重，花鳥、山水等各具特色，因其經歷豐富，為傳統藝術下了不少功夫，故能飲譽世界各地。

本市甲子藝術學會為使各界愛好書畫人士親其精湛畫藝，特情面張恒先生，聯合本市書畫名家，定於四月七日下午二時起，假華埠片打東街203號華僑之聲，舉行現場書畫交流匯演，歡迎各界人士踴躍參加，每位餐券廿元，小童半價。

凡參加之校友，請於四月十六日前，撥電四三三·三八五何錦光，或四三三·四四零七梅成策聯絡，以便預定席位云。

溫哥華培英校友會

銀禧紀念歡聚北園

出版精美特刊 免費派送

（溫哥華訊）本埠培英校友會，以今（九一）年四月廿四日，為培英中學創校一百一十二週年校慶及該會成立廿五週年銀禧紀念，特定於四月廿日（星期六），下午六時，假DOWNTOWN北園酒家，舉行歡聚，以示慶祝。同時免費派發印刷精美之「溫哥華培英校友會銀禧紀念特刊」，該刊物籌備多月，圖文並茂，超過一百頁。

歡迎各校校友，聯同未登記之校友及眷屬參加，每位餐券廿元，小童半價。

Ching Chung Taoist Church of Canada
道教加拿大青松觀

223 Keefer Street, 2nd Floor, Vancouver, B.C., Canada V6A 1X6
Telephone: (604) 681-6166

加拿大 溫哥華 華埠 奇化街二二三號 二樓 電話: (604) 681-6166
傳真: (604) 681-8686

啓建清明思親法會啓事

上已蘭亭，修禊祈恩消眾劫。
清明寒食，餒而例濟度幽靈。

報本情殷，每悲風木，思親摯切，悵望雲山，春禴式憑，孝當盡禮。清明掃墓，徒供鮮花紙錢，法會薦靈，仰仗仙經拔度，謹遵

純陽呂祖師鸞示，啓建清明思親法會，詹吉于四月十二、十三、十四日申刻在雲高華青松觀啓壇虔修經懺，至十四日酉刻圓隆，是夕外壇大放三清濟煉幽科，宏施斛食，超拔九幽，俾令陽樂陰安，咸叨康庇，凡同門善信，孝子賢孫，追遠思親，不忘故舊，欲為先靈附薦者，務請早來掛號，俾便預早安排。

道教加拿大青松觀

雲高華壇華埠奇化街二二三號二樓

電話：「六〇四」六八一·六一六六

廣州樓海鮮酒家
Kwangchow Restaurant
Dim Sum For Lunch
251 E. Pender St. Vancouver, Chinatown

正宗粵菜，食在廣州
華筵小酌，品質優厚
茗茶美點，水準一流
信譽保證，歷史悠久

電話：六八七八五〇二
六八七八五〇二
六八七八五〇二
（七天營業）

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B.C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616

招牌老
美味白油腸
特製珍肝腸
眞正鴨肝腸
五香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干

本廠製造 設備精良 特聘名師 品質優美 馳名國際 聯邦政府 衛生官員 駐廠監督 寄往加美 通行無阻 各大商號 均有代售 函索即奉 歡迎代理

北京參茸行

今期推出特價品

珍珠末	每盒\$5.28
十粒庄至寶三鞭丸	每盒\$6.55
100粒蛤蚧大補丸	每瓶\$2.14
100粒腰痛片	每瓶\$1.64
100粒陝西天麻片	每瓶\$1.37
20盒峨嵋山天然麝香虎骨膏	每盒\$10.70
30盒強力麝香跌打風濕膏	每盒\$10.70
20盒特效風濕跌打止痛膏	每盒\$10.70

上列價目已包括G.S.T.在內

Beijing Trading Co.
89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9
Tel: (604) 684-3563